

# ALIMENTOS GRATIS

Y PRODUCTOS AGRICOLAS PARA FAMILIAS NECESITADAS  
2<sup>ND</sup>O Y 4<sup>TO</sup> MIERCOLES DEL MES:

*2017:*

**ENERO 11 & 25, FEBRERO 8 & 22,  
MARZO 8 & 22, ABRIL 12 & 26, MAYO 10 & 24  
JUNIO 14 & 28, JULIO 12 & 26, AGOSTO 9 & 23,  
SEPTIEMBRE 13 & 27, OCTUBRE 11 & 25,  
NOVIEMBRE 8 & 22, DICIEMBRE 13 & 27**

**LA PURISIMA CATHOLIC CHURCH  
“TRINITY GUILD”**

**11712 N. HEWES AVENUE  
ORANGE, CA 92869 - 714/633-5800**

**LA DISTRIBUCIÓN DE ALIMENTOS  
COMIENZA A LAS 9:00 A.M.  
TRAIGA SUS PROPIAS BOLSAS**

## **LA PURISIMA - HORARIO DE LA SANTA MISA**

### **DÍA DE SEMANA**

Lunes 6:30 a.m. (Inglés) 7:00 p.m. (Español)  
Martes 6:30 a.m. (Español) 7:00 p.m. (Vietnamés)  
Miércoles 6:30 a.m. (Español) 7:00 p.m. (Inglés)  
Jueves 6:30 a.m. (Inglés) 7:30 p.m. (Español)  
Viernes 8:15 a.m.(Inglés)

### **DOMINGO:**

Vigilia (Sábado) 5:00 pm (Inglés) & 6:30 pm (Vietnamés)  
Domingo 8:00 am, 12:00 pm, & 7:00 pm (Español)  
6:30 am, 10:00 am, & 5:00 pm (Inglés)

**DÍAS FESTIVOS DE OBSERVAR:** Ver anuncio especial

# FREE FOOD

**AND FRESH PRODUCE FOR FAMILIES IN NEED  
2<sup>ND</sup> & 4<sup>TH</sup> WEDNESDAYS EACH MONTH:**

*2017:*

**JANUARY 11 & 25, FEBRUARY 8 & 22,  
MARCH 8 & 22, APRIL 12 & 26, MAY 10 & 24  
JUNE 14 & 28, JULY 12 & 26, AUGUST 9 & 23,  
SEPTEMBER 13 & 27, OCTOBER 11 & 25,  
NOVEMBER 8 & 22, DECEMBER 13 & 27**

**LA PURISIMA CATHOLIC CHURCH  
“TRINITY GUILD”**

**11712 N. HEWES AVENUE  
ORANGE, CA 92869 - 714/633-5800**

**DISTRIBUTION STARTS AT 9:00 A.M.  
PLEASE BRING YOUR OWN BAGS**

## **LA PURISIMA PARISH - LITURGICAL SCHEDULE**

### **WEEKDAY EUCHARIST:**

Mondays 6:30 a.m. (English) 7:00 p.m. (Spanish)  
Tuesdays 6:30 a.m. (Spanish) 7:00 p.m. (Vietnamese)  
Wednesdays 6:30 a.m. (Spanish) 7:00 p.m. (English)  
Thursdays 6:30 a.m. (English) 7:00 p.m. (Spanish)  
Fridays 8:15 a.m. (English)

### **SUNDAY EUCHARIST:**

Sunday Vigil 5:00 pm (English) & 6:30 pm (Vietnamese)  
Sunday 8:00 am, 12:00 pm, & 7:00 pm (Spanish)  
6:30 am, 10:00 am, & 5:00 pm (English)

**HOLY DAYS:** As announced